

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱:tsay1119
@ms35.hinet.net

電話:332374
傳真:330884

金城地區
電話:328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話:331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話:0933699781
金沙鎮官澳36號 李姬

金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機:0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區
電話:331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

再論戰地文化景觀保存的核心價值



社論

無疑地，金門是20世紀中葉以來，國際地緣政治舞台上的焦點之一。冷戰時期的東亞第一島鏈前線，以及後冷戰時期的交流平台，在在顯示這座島嶼在兩岸關係、全球史地位上的戲劇性地轉變。

2001年起定期航班的開通，改變了自1945年以來金門／廈門、馬祖／福州之間的斷絕。小三通提供了台商、遊客等往來兩岸的另一種選擇（在此之前需要經過香港、澳門轉機），自2002年實施以來，不論是航班或人數顯著成長。以2001—2012年這17年間為例，雙方往來達39.3萬人次，自1998年航空貨船。人數方面，2012年全年，僑金門進入中國大陸的人次達18.9萬人次（金門縣設籍人口僅13萬餘人）即使在2025年臺灣與中國各城市之間開辦直航航班，但「小三通」仍呈穩定成長的態勢，並未受到太大的衝擊。說明了昔日戰地今日成為兩岸交流的平台、觀光旅遊的勝地。

然而，另一方面隨著臺灣主體意識的深化，金門似乎是臺灣共同體論述建構過程中被忽視的部份，並使得金門人角色愈來愈尷尬。主權臺灣獨立的人士，以《舊金山合約》為依據，主張臺灣地位未定論，但未包含金門、馬祖。多數金門人對這些論述，深感不安，特別是長期捍衛臺灣和平所付出的犧牲卻未得到接納之集體情緒。事實上，自2016年起，發生於金門的歷次戰役其實是臺灣共同體建構的共同歷史之一，同時長期且大量的臺灣青年來到金馬外島服役，以及金門人在遷徙到臺灣本島各地求學、工作、通婚及定居，早就融入在地社會。金門不但不應被排除於臺灣之外，反而是臺灣現代史的重要篇章。

另一方面對於金門來說，解除戰地政務之後的持續撤軍，地方經濟面臨極大的轉型壓力，昔日所仰賴的軍需產業快速式微，也出現不少閒置的軍事營區。因此，昔日遺留的冷戰景觀何去何從，成為地方發展的關鍵課題。

1995年金門國家公園的成立，其目標之一即為戰役史蹟的保存。因此，曾為古寧頭戰役場景的「北山洋樓」故壘、古寧頭戰史館、八二三戰史館、馬山觀測所、迎賓館等史蹟，被加以保存及再利用；2009年起，金門國家公園於翟山坑道舉辦首創之「坑道音樂節」，讓軍事空間成為一種特殊的音樂展演空間，歷經10年，已經成為國際知名的藝術饗宴；同年，瓊林民防館開幕，以庶民生活為主，呈現民間社會被軍事動員的情境；2010年位於小徑的特約茶室（軍中樂園、八三一）舊址，也通過展示，再現當時侍應生（慰安婦）的情境，提供人們反思。地方政府亦積極活化利用戰地文化資源，金城民防坑道、獅山砲陣地、大膽島等軍事觀光地，以及金門高粱酒、牛肉麵等戰地飲食文化的提倡，作為地方發展的資源。

然而，更深刻的課題是：如何重新理解冷戰時期金門之於臺灣海峽兩岸、東亞區域、世界史的角色；並且在後冷戰時期，找出國族論述與常規戰爭史之外的人民集體記憶，藉此了解戰爭的可悲與和平的可貴。認識金門各地的冷戰及後冷戰歷史進程的一種途徑，也是比較東亞度線非武裝地帶（DMZ）及其相關城市、離島、日本沖繩、越南、中國大陸廈門與福州等。這些歷史現場（Historic sites）的網絡連結，以及追求和平發展的經驗（如安保觀光、和平觀光），是彼此可以相互認識、學習的普世價值，更是引領歷史和解的開端，特別是戰地文化遺產如何成為建構和平與和解的媒介，進而成為不同歷史經驗者、文明價值之間相互理解、化解衝突、積極對話的載體。

當然，和平與和解不是廉價的口號，而是基於歷史反省及人文主義核心價值之維護才能達成。過去，金門所扮演的地緣政治與歷史角色，今日的演變或許可以成為兩岸對話、和平與和解的一個起點。這是這座歷史現場的島嶼，無可迴避的新使命。

縣長議長與區漁會理事長力爭

漁業署核定補助新湖漁港清淤經費



金門縣會議長洪允典昨於安岐將軍廟獻花，向古寧頭戰役陣亡將士致敬和追悼。（楊水詠攝）

記者楊水詠／金寧報導

今年適逢金門古寧頭戰役七十週年，每年的農曆九月初三為安岐將軍廟祭祀紀念日；金門縣議長洪允典率議員及議會主管人員一行，昨日赴金寧鄉安岐將軍廟祭祀古寧頭戰役陣亡兩岸將士英靈和表達崇高敬意，祈願兩岸永遠和平發展，人民安居樂業幸福，整個祭典過程莊嚴肅穆。隨後，金防部指揮官賀政中也來到將軍廟祭拜，追悼陣亡將士和致敬，並祝大家平安！

金門縣議長洪允典是於昨日上午十時，抵金寧鄉安岐將軍廟祭悼古寧頭戰役陣亡兩岸將士官兵，並由洪允典擔任主祭官，議員李應文、王碧珍、洪鴻斌、李義生、王秀玉，以及議會秘書長陳建興、秘書長國華、議事主任陳勵志、法制主任吳銘銘、會計主任汪秋明、總務主任曾國平、人事管理員翁文明，還有金寧鄉長楊志俊、安岐將軍廟管委會主委陳大鵬、安岐社區理事長吳神佑和地方法人士陪祭。

在祭禮儀式中，議長洪允典依序行上香和獻花、獻酒、牲儀、獻菓、香茗及爐敬金後，他率陪祭人員向陣亡將士官兵行三鞠躬禮，表達崇高之敬意！隨後，金防部指揮官賀政中也到將軍廟祭拜，在議長洪允典和陪祭人員陪祭行獻祭禮，追悼陣亡將士和表達致敬。

議長洪允典祭悼古寧頭戰役陣亡將士

並祝大家平安！

目前，安岐將軍廟一帶已規劃為「萬軍營兩岸和平遺址園區」，據安岐將軍廟管委會介紹，民國三十八年（一九四九年）十月廿四日（己丑年農曆九月初三）深夜共軍從安岐海岸一線登陸，與我軍展開激烈戰鬥，至十月廿七日戰役結束，史稱「古寧頭戰役」或「金門戰役」，當時在安岐村及附近郊區的兩岸將士相當多，且未妥善處理，導致村子裡常有靈異事件發生，並在村裡流傳一首打油詩：「己丑九月初三晚，驚天動地火火天，傷人滿面血流滿，安岐處處是死屍，生靈處處有靈異，老人不死苦傷悲，描述古寧頭戰役後的慘況情景。為讓戰亡英靈有一葬身處所及祈求地方安定，安岐將軍廟管委會表示，安岐村民於民國四十二年集資興建一座簡陋小廟，將村中四方圓三哩內近千名殉難國共將士遺骸統一集中安葬於廟後，其中又以共軍居多、次為民防自衛隊員，並以「萬軍王公」牌位奉祀祭拜。民國六十二年辦理重修工程時，因所祭拜者以軍人居多，經安岐村境主保生大帝開示後，將墓碑定名為「萬軍營」，牌位改以「鎮國將軍」奉祀祭拜迄今。

每年的農曆九月初三為將軍廟祭祀紀念日，並在每十至十二年都會舉辦一次慰靈法會，先後於民國五十二年、六十二年、七十五年辦理。

慰靈法會，由於在當時年代村民生活困苦，各次法會所備的祭品可能無法滿足需求，死者英靈乃於民國六十二年向安岐境主保生大帝庇護託夢，要求擴大辦理慰靈法會，經按省別逐一建立英魂名冊連近千人，公所協理軍功勳員卡車載運軍糧祭品，轄內軍政單位及全村村民參與慰靈。另為使殉難英靈得順利返鄉，於法會第二天晚上以紙糊船艦，在廟公引薦下，至安岐海岸放流將其運送回鄉。

至民國九十八年適逢古寧頭戰役六十週年紀念，安岐將軍廟管委會表示，續再擴大辦理慰靈法會，法會一連進行兩天，安岐村境內境主「保生大帝」和諸神明也駐駕法會現場，讓法事順利的進行，超薦陣亡英靈，護佑地方平安繁榮。

另在四年內，有鑑於將軍廟內外因受風影響，部份彩繪已嚴重脫落，經管理委員會決議由年度經費中檢討辦理整修，並於同年十月廿七日至三十一日兩岸共同辦理「祈禱兩岸和平消災祈福大法會」活動。安岐將軍廟管委會表示，將軍廟與一般廟宇不同，在村民心中將軍廟是屬於陰廟，也是金門地區少有奉祀有共軍戰亡將士的廟宇。近年來，兩岸往來交流頻繁，大陸遺族聞訊前來祭拜者日增，未來盼兩岸關係能因將軍廟而創造出和平的火花，亦為兩岸後代子孫留住追憶和一片和平的淨土，共同過著安樂的生活！

徐心富水墨書畫展 烈嶼亮相



烈嶼鄉公所辦理的「徐心富水墨書畫展」昨日上午在烈嶼文化館舉行開幕茶會。（李金鎔攝）

記者李金鎔／烈嶼報導

由烈嶼鄉公所辦理的「徐心富水墨書畫展」昨日上午在烈嶼文化館舉行開幕茶會，展出作品近八十幅，展期至十月十一日截止。鄉長洪若珊感謝各界支持，並讚揚徐心富水墨書畫藝術大師對於文化藝術工作上的支持，經常性提供書法、美術精粹作品，來宴賓大衆，讓文化館充滿濃濃的藝術氣息，也提升了藝術的風采。

「徐心富水墨書畫展」開幕茶會於昨日上午十時舉行，由烈嶼鄉鄉長洪若珊主持，縣府文化局周祥敏、烈嶼鄉代會主席方駿洋及代表多人，以及金門藝術界暨各鄉鎮代表等，共同出席。徐心富水墨書畫展，是徐心富大師與金門藝術界暨各鄉鎮代表等，共同出席。徐心富水墨書畫展，是徐心富大師與金門藝術界暨各鄉鎮代表等，共同出席。

徐心富水墨書畫展，是徐心富大師與金門藝術界暨各鄉鎮代表等，共同出席。徐心富水墨書畫展，是徐心富大師與金門藝術界暨各鄉鎮代表等，共同出席。

縣府員工協助方案昨談理財規劃

記者楊水詠／縣府報導

金門縣政府昨（廿八）日員工協助方案昨（廿八）日舉辦「從家庭理財到理財規劃」專題演講，由縣府人事處副處長薛永固主持，邀請新竹市生命線協會副會長王正芳當嘉賓，以口語及生活化的方式，讓上場學員聽完之後可以操作，並掌握理財地圖和財務C3導航，隨時可以想到自己的財務目標。

此項員工協助方案專題演講於昨（廿八）日下午二時，在縣府員工協助方案昨（廿八）日舉辦「從家庭理財到理財規劃」專題演講，由縣府人事處副處長薛永固主持，邀請新竹市生命線協會副會長王正芳當嘉賓，以口語及生活化的方式，讓上場學員聽完之後可以操作，並掌握理財地圖和財務C3導航，隨時可以想到自己的財務目標。

假縣府多媒體簡報室舉辦，吸引縣府員工參加，汲取理財新知和觀念。講師羅秀珠以為什麼需要理財規劃、認識理財規劃、理財規劃步驟、投資策略運用、內容講解，最後是總結及Q&A服務宣導、Q&A，整個課程長達二小時，員工受益匪淺，有助自己理財的規劃。

講師羅秀珠說，以前的理財觀念是當用則用，但是現在環境變了，物價也上漲，以及有一些改革和面對老年人口和少子化，政府的財政都有危機；所以在各個面向，為顧及未來退休的日子能夠無憂無慮，自由自在的生活。

羅秀珠表示，退休不一定不工作，不工作反而會無所適從，玩也會累；所以現在把自己財務規劃好，退休後才能過自己想過的生活。她說，退休後不只錢的事，還有生活，並取得身心靈平衡點，才是真正快樂幸福的人生。

在課程中，羅秀珠帶來三本書，認真聽講，並答對提問就有獎。她指出，理財規劃是實務的課程，如果有聽過財經專家的講演，在現場聽得很興奮，回家後面對自己的財務，還是不知道怎麼做？她的課程相當口語化、生活化，讓大衆聽完之後會懂，回去之後，馬上可以去去做，讓財務地圖在腦裡，隨時可以想到自己的財務目標。

認識理財規劃，羅秀珠表示理財規劃就是把握現在的理財現況，未來的目標在那裡？然後現在要怎麼做，由財務C3導航系統，達到每一站的目標。同時，她說投資需要時間去投資，也不

縣府員工協助方案是希望點亮員工幸福的好幫手，幸福升級！員工協助方案包括有生涯規劃、健康諮詢、管理議題、法律諮詢、情緒舒壓、理財管理的六大項目，希望透過專業諮詢服務，幫員工界定及解決問題。而且，縣府人事處並積極推動員工協助方案，希望透過專業諮詢服務，提供每位員工短期、免費的諮詢，幫員工界定及解決問題，進而恢復員工的生產力，生涯之路不孤單！

責任編輯／趙水樹

A photograph of a traditional Chinese gate structure, likely the entrance to the Chinese Garden of Friendship. The gate features a red roof with ornate, upturned eaves and red pillars. It is illuminated at night, with a bright light source visible on the right side. The gate is set against a dark background, and a low wall with a sign is visible in the foreground.

金鼎敬師活動 學子奉茶謝師恩



記者李金鐘／金寧報導

金鼎國小為了讓學生了解教師節的由來及其意義，並體認師長的辛勞與付出，激發尊師重道與感恩之心，特於教師節前夕舉辦了一項非常特別的活動——「敬師實果茶」，學生代表奉茶給所有老師表達感謝，讓校園充滿著祝福與感恩的氣氛。

金鼎國小指出，學校利用教師節前，由輔導組製作「敬師實果卡」，金鼎國小舉辦「敬師實果茶」，學生代表奉茶給所有老師表達感謝。（李金鐘攝）

發給各班小朋友，學生持實果卡於下課時間，尋找心目中符合該項特質（如：活力滿點、博學多聞、慈祥、有耐心、有愛心等）的老師，向他說出通關密碼：「老師節，敬師節快樂！您辛苦了！謝謝您！」後，即可請老師簽名或蓋章，完成九格後，即可參加「敬師實果茶」活動，讓校園充滿著祝福與感恩的氣氛。

昨日辦理慶祝活動，首先進行「敬師實果茶」遊戲，完成連線及遊戲任務的學生，可持實果單換取神秘小禮物，接著由學生代表奉茶給所有老師，表達感謝之意，最後全校一起大合唱「師恩深，生深」，在溫馨的歌聲中結束整個活動。

校長曾秀玲表示，這一系列的敬師活動，將品德教育融入生活中實踐，希望孩子們能「知恩、感恩、惜福」，最重要的是可以讓老師們在只紀念不放假的教師節，透過與學生們的有趣互動，擁有愉快的心情！

慶祝教師節 古城系列活動歡慶



記者李金鐘／金城報導

為慶祝教師節及培養學生尊師重道的精神，感恩師長辛勞的教導與辛勞的付出，古城國小在教師節前夕於該校的活動中心舉辦「山高水長敬恩師」敬師活動。透過學生向師長奉咖啡、獻小盆栽禮品、敬師物語及全體師生溫馨大合照等一連串的活動，增進了校園的情誼，並營造溫馨和諧的校園氣氛。

古城國小於教師節前特別策辦了為期一週的敬師活動，系列活動由該校輔導組策辦的「親子敬師卡製作比賽」拉开序幕。透過親子共同製作敬師卡，表達對師長感恩的心意。在獻上一份小禮物給辛苦的老師，古城國小學生於教師節慶祝活動上以具體行動向老師說聲「老師，教師節快樂！」。

老師的指導與家長的協助下，各班同學都能發揮創意，製作各式各樣的敬師卡片，張張文情並茂、豐富多元，充滿了對老師深深的感謝與敬意，讓師長們感受到滿滿的祝福與受到誠摯的尊敬之意。

26日的慶祝教師節大會，學生邀請全校師長坐上敬師椅進行「感恩心，師生情」活動，由該校五年級學生代表敬獻咖啡、蛋糕、小盆栽禮品與寫上敬師謝師小語的卡片，以表達對師長尊敬、感恩之心與珍惜師生之情。

「影響我們一生最重要的兩個人，一個是自己的父母，另一個就是自己的老師。一個能懂得尊師重道的人，將來不論做甚麼事情都比較容易成功。」楊成業介紹教師節的由來，期勉學童能懂得感恩與尊師重道。也期勉全體老師能效法至聖先師孔子因材施教、有教無類以及誨人不倦的精神，做孩子生命中的貴人。

古城國小在這次慶祝教師節——山高水長敬恩師的敬師活動中，更拉近了師生彼此的距離，也讓師生關係更加溫馨和諧。看見學生們的成長與進步，老師們都說平時的苦和累一切都是值得的。

敬師實果茶，學生代表奉茶給所有老師，表達感謝之意，最後全校一起大合唱「師恩深，生深」，在溫馨的歌聲中結束整個活動。

校長曾秀玲表示，這一系列的敬師活動，將品德教育融入生活中實踐，希望孩子們能「知恩、感恩、惜福」，最重要的是可以讓老師們在只紀念不放假的教師節，透過與學生們的有趣互動，擁有愉快的心情！

退休教師協會書畫展 歡迎觀展

記者李金鐘／金城報導

「人生的下半場一定要更精彩」，金門縣退休教師協會的老師們用創作豐富自己的人生。金門縣退休教師協會第十八屆書畫展，於教師節前夕舉辦開幕式，9月27日起在文化局第二展覽室展出，展期至10月15日止，歡迎鄉親一起來觀展。

退休教師協會書畫展於昨日上午十時假文化局大廳舉行開幕式，協會成員三十餘人共襄盛舉，集思廣益創作能豐富盈的退休教師，共同展出書畫創作數十幅。文化局長許正芳特地向老師們致意，表示老師在校培育英才，退休後從教學轉為鑽研學習，如此精神給予許多人啟發。

「老師應該退而不休，殘餘的力量應積極的貢獻給下一代」，秉著為社會做點事的想法，現任榮譽理事長鄭慶利偕同幾位老師在十九年前籌畫設立金門縣退休教師協會。為傳承中華文化，因此鼓勵協會的老師們利用退休後的時間創作，數年來舉行書畫展，後來也和廈門、泉州的退休教師合辦聯展。鄭慶利謙虛地表示，他在中正國小前校長林金龍的鼓勵下才開始嘗試創作，苦練多年，此次終能提供八幅作品參展。



上、退休教師協會第十八屆書畫展展出會員書畫作品，由理事長吳友欽（左三）為文化局長許正芳（左二）導覽介紹；下：展出作品。（李金鐘攝）

電腦的重要性，「不會，不要覺得丟臉，學會就是自己的」，七十歲開始以兒子、孫子為師，現年八十三歲的他，文書處理可是一把罩。

現任理事長吳友欽表示人生下半場是意義追尋的旅程，退休後把以前想做而沒能做的事好好的發揮，更要終身學習。他說自己對書法有興趣，卻一直沒能好好練習，今後該效法鄭慶利理事長長過了耳順之年後學習電腦和書法的精神。吳友欽表示除了藝文之外，為長輩服務也是值得大家一起努力。

退休教師們將平日的修持與感悟反映在作品裡。楊清國行書作品「普賢菩薩十大願」，體現近來研讀佛學經典的影響；董朝來寫著大大的「佛」字；「家和萬事興，都聽老婆的」，為鄭慶利此次參展的書法作品，他表示聽某嘴大富貴，也鼓勵在場的男性們這樣做；陳志銘除了率性的雙管齊下的字外，此次也展出篆書作品；謝華東在書法外，也展出國畫作品，葫蘆棚架下的雞，寓以「吉祥平安」之意……。

本展覽自即日起在文化局第二展覽室展出，展至10月15日止，請民眾蒞臨觀展。

責任編輯／呂士昂

賀 林春福先生 榮獲金門縣108年模範老人縣表揚誌慶
當選金寧鄉頂后垵聖侯廟第三屆主任委員誌慶

實至名歸 眾望所歸

李錫忠 許逢禧 林水仁 陳彩娥 黃子芳 陳若娟 林民地 林麗雪 吳梨花 陳招明 林明麗 王維藩 徐明華 林秀英 王天成

全賀

賀 李錫忠先生榮獲金門縣108年模範老人誌慶

敬業樂群 實至名歸

王林王林李林陳吳蘇林陳黃陳王莊許徐林林陳林蔡杜何黃洪葉蔡蔡林李林許天秀維明文淑招梨碧民若子彩美玉雪明水志維馬縹秀美金天緣曼愛元麗麗逢成英藩麗理語明花活地娟芳娥麗蓋梨華仁銓麟成治蓉華真然珍麗珠飄華雪禧

全賀

凱撒衛浴
 專業·乾濕分離
俗
 不鏽鋼水塔
 廁所隔間·搗擺工程
 台灣製造，用得安心
歡迎蒞臨參觀

凱撒衛浴 金門總經理 金門縣金城鎮西海路三段22巷61號 TEL:082-323385 FAX:082-322668

海峽兩岸企業社（廈門-金門）
 淘寶網想買傢俱??大型傢具??
 還在想怎麼運回金門??
 歡迎個人、公司行號洽談
 （提供協助正常通關）
 提供公司行號報帳）

請加公司為好友
 方便及時聯繫
 微信號ID: 0977066338
 LIEN ID: 082-335113

電話: 082-335113 傳真: 082-336867

海峽實業
 天然砂、石粉砂、碎石
 樓梯板、建築用石材
 代辦進口項目紅磚
磁磚正常通關

電話: 082-337237 0937-606-464

免稅菸酒品，只能自用，不得作營業使用。
 販售免稅菸酒品以販售私菸、酒論處，依法可處3萬元以上罰鍰。

金門縣政府菸酒檢舉專線
082-322976

米堤壹裝
 特上市
 秋冬新商款

雪白浪漫~強勢席捲!
北海道雙溫泉五日遊!
 冬之饗宴雙溫泉~新日本三景~雪地之星~藥妝VS美食~洞爺湖~函館山夜景~函館朝市~小樽運河等必走行程!
 早去午回不走回頭路!
初冬特價19,900元起!
 出發日11/08、16、23、30
 詳情請洽 082-373113
喜鑽國際旅行社

薩伊之朝足體養生館
 誠徵按摩師、學徒數名
 原住民優先、保底4萬元
 0919-823-589張老師
 0935-999-815林老師

店址: 金沙鎮沙美76之1號

誠徵
 1. 民宿店長，薪32000-35000 2. 房務人員，薪資24000-26000，休假比照勞基法，意者備履歷貼照片送至電
 洽082-323456梁小姐

百有貢糖
 金門第一品牌
 聖祖食品
 聖上貢品，祖傳秘傳

●通過ISO22000
 ●通過SGS檢驗
 ●通過HACCP
 ●得獎最多
 ●最多名人推薦

電話: 082-323456
 地址: 金門縣金寧鄉伯玉路二段301號

水塔清洗
 水電、熱水器
 淨水器、排水不通、冷氣
 (安裝保養、修理)
 TEL: 0935865803

瀧連漏
 家庭水電裝置·維修
 冷熱水管免敲打抓漏
 浴室樓地板止漏施作
 邱建中 0985-889-878

店面出租
 山外市港段重劃區全新三角窗
 店面格局方正，面寬8M，室內約30坪請洽0911025076沈小姐

誠徵
 麥斯麵包做熟手、二手、學徒、門市人員，薪24,000-40,000，師傅薪面議，月休8天，洽: 0932752228

本報並具有
資料收藏保
存參考之價
值

金門縣政府社會處副處長李文堆也特

▼金門縣政府社會處在縣府新聞發佈室與勞動部職業安全衛生署南區勞工健康服務中心合作辦理「勞工健康保護宣導會」。

（李增汪攝）

上者。五、以上申請之組別，皆須以成案證明為準。陳氏宗親會指出，一〇八年度獎學金，歡迎符合申請資格的一〇八年度子弟，於十月一日起至十月三十一日止提出申請，申請時間在每日上午九時至下午五時止（星期例假日除外），可到各鄉鎮指定之地方申請，逾期者將不予受理獎學金的申請，可前往以下的地點辦理：一、金城、金寧：金門縣陳氏宗親會，電話為（082）327139。二、金湖：山外黃黃路三十三號（永興商店），電話為（082）332520。三、金沙：沙美復興街二十四號，電話為（082）352075。四、烈嶼：湖二十號，電話為（082）362271。

金大體育室強調，新設健身中心的設備在金門地區，與金城、金湖體育館的健身設備相媲美。健身中心包括重量訓練專用教室，及有氣韻動教室，有跑步機、动感單車、橢圓機、蝴蝶機（也叫夾胸器）、史密斯架、卧推架、划船器、啞鈴等數百種運動器材，將開設多項研習課程及健身運動相關認證。藉以提升學員正確運動、體能訓練及健身之觀念，並提供金門民眾一健身場所，也讓學校資源與金門縣的運動資源共用，並積極促進金門運動產業發展，創造政府、學校和產業三贏的局面。金門地區民眾如欲使用，歡迎洽詢金大體育室，聯絡電話：082-313801。

eMOVING

帥來電 一流操控 完美懸吊
EASY 來電 一鍵立啟動中杆
 快來電 0-50 km/h 只要3.9秒

補助後
\$25800 元
 (空車價)

- 經銷據點：燕巢金華社
- 082-323-390 翁先生
- 金門縣金城鎮
 民族路253之12號

E125
 愛電 領什麼都對



天邊的祥雲，如蓮花朵朵，慈眉善目俯視著上庫這小村，幾許人間悲歡曲，不斷上演。

門口堦，在三合院外一處空曠的泥土地，扮演多功能的角色，最重要的一項是五穀雜糧的日曬場。隨著季節更迭種作不同，花生、蕃麥、紅落穗、安竈地瓜輪流在此鋪攤開來，吸收陽光的養分。同時，這也

秋根孀

◎洪玉芬

是小女孩炭治與玩伴跳房子的遊樂場所。

是日，她端著伊俺娘梳洗完的臉盆水，亦步亦趨地來到門口，當她跨過門檻，正要把水盆往外潑，一眼瞧見隔壁的秋根孀，從菜園餵雞回來，她揚聲喊著：「秋根孀，早。」回應她的是，一雙充滿笑意的眼神且溫柔的語調：「敖早！金乖！」

秋根孀，瘦高骨架，一襲斜襟盤扣藏青衣，潔淨飽滿的精神面貌，彷彿自古代仕女圖掛畫走出。秋根孀從小給炭治一種感覺，除伊安娘之外，彷彿是她另外一個母親。當然，這感覺非一朝一夕，兩家住屋並排，僅隔一條狹長的窄巷，巷弄間，兩戶側門石條門檻相對。長久生活互動，親蜜情分，朝夕養成，何況還是宗親。

一個無以為生的年代，家家戶戶普遍貧窮。生活普遍困苦的情況下，村裡人家責罵小孩，比比皆是，咆

哮咒罵之聲，音量之大，屢從牆隙瓦縫竄出，飄得大老遠。大人罵孩子，不但怒罵，還常夾帶「死」字，如「死囡仔」「死查某鬼」，斯情斯景，不盡然純罵小孩而已，應也是大人藉機釋放面對生活的沉重壓力。而秋根叔有「落番」親人的僑匯，生活較無虞，所以，秋根孀的言行舉止，輕聲細語，在炭治童稚的眼中，迥異於鄉里村人的粗鄙言語。卻確的說，除了有如伊俺娘所講的「周緻」優雅氣質外，另有一份和藹可親的慈祥。

明月，秋根孀大女兒，雖年長炭治一歲，因秋根叔的寵愛，懶惰成性。平常兩人玩在一起，秋根孀凡是有好吃的，明月一份，她也有一份，明月遇事有炭治當救火隊，樂得清閒，對於分享出去的母愛，不但但不以為忤，與炭治相親相愛，情同姐妹。

勤快、乖巧的炭治，樂於為秋根孀聽候差遣或跑腿

工作，因為在炭治的眼中，秋根孀沒有伊俺娘的嚴肅，卻多了一份平易近人。尤其對待炭治，一個溫暖的眼神，如一道光，慢慢點亮炭治青澀的心，一聲讚美的鼓勵，像是特效藥方，讓她面對貧窮與繁重勞務，絲毫不以為苦，反而樂於擁抱。在困厄的少年期，沉澱出一股別人無法擁有的安定感。

她的靈巧聰慧，大人總是樂意教授她許多生活技能，尤其是女紅。在沒有縫紉機的情況下，僅憑一針一線，就能無師自通地縫製起衣裳，尤其來自大陸流行的服裝款式、做工，經她翻看審視，總能依樣畫葫蘆。還有刺繡，細針繡線，在白絹上，忽高忽低，穿上穿下，一幅幅刺繡作品，花卉圖案，化為栩栩如生的寢具飾品或是生活用品。旁觀者嘖嘖讚賞，誰能想到這些美麗的織物，皆是出自十歲出頭女孩炭治的手。而她根本沒機會進入學習殿堂，讀書識字。

她與明月，從出生、長成荳蔻年華的少女，工作或遊戲，總穿梭在兩棟三合院中。她以為世界就是這樣，一輩子也很長，直到有一天明月遠嫁南洋，走出了彼此的生命，從此天涯兩地相隔，不知今生是否有見面的機會。

而秋根孀，從此更加疼愛她、照顧她，如第二個女兒般，直到她出嫁。

孔子 ◎許朝傑

黌壇樹楷春風起，
道學傳人惠濟民，
立本儒家天下敬，
揚馨萬古譽超倫。

師恩永銘於心

◎林玲仰

「玲仰，教師節我們將要去探望李老師，你要參加嗎？」接到寶貝的電話，心中的那份對李老師的感恩心意，不由得升起。

記得國二暑期輔導時，學校為了鼓勵成績較差的同學，因此制定只要暑期考試過，就免去補考，當時好友寶貝的理化成績總是在及格邊緣，因此為了幫她，我和她約定我的考卷上寫她的名字，而她的考卷上寫我的名字，那知她一時膽怯還是寫她的名字，因此鬧雙包，老師要我們認出自己考卷時，我為了幫寶貝，所以認那張不及格的考卷，並謊稱自己一時恍神寫錯名字，原本以為事情就這樣告一段落。

豈知老師最後查出平時成績考查，我不可能那麼低，當老師再度找我與寶貝時，我心中已有最壞的打算，因此我告訴老師說：「主意是我想的，要記過就記我的過，不要連累寶貝。」寶貝卻告訴老師說：「玲仰一向品學兼優，我不希望她留下一個污點，如果要處罰，就處罰我一個人。」

正當我們僵持不下時，管理組長走了過來問李老師：「到底發生什麼事？有沒有需要幫忙？」而老師卻告訴他說：「沒事，是學生在問問題。」

就在老師了解原委後，他說：「老師雖感動你們的這份友誼，但妳們這種行為是不對的，如果你想幫同學，應該是好好教她，讓她以實力通過考試，而不是為她作弊。我將再給寶貝一個補考機會，妳負責教會她這個暑假所教的課程，三天後請寶貝找我補考，如果考過，我將不追究，如果沒及格，我將交導師處理。」

我們喜出望外，我用三個晚上教會寶貝，同時寶貝也很爭氣，高分通過補考，李老師也遵守諾言，並未將此事告知導師與學校，我們也沒受到任何處罰。

開學後李老師當了我們國三的理化老師，而我也成了他的最佳小老師。事隔多年，仍然感懷李老師輕輕放過我們的過錯。如今寶貝來電，當然極度願意，再度面謝李老師都不會遲疑。

【小說連載】

老枝伯仔

◎陳長慶

或許是阿爸事先已向他們承諾，一旦被抓絕不會說出他們的名字，為了信守承諾而沒有說出主謀是誰，只好自己一肩扛下，才會被處以重刑。

阿母，難道妳沒有聽說，主謀就是張永福老師啊！他利用識字不多又老實的阿爸來幫他們張貼反動標語，即使每次給他五塊錢酬勞，也是不應該。雖然往後在學校對我很照顧，但可能是為了補償，我是不會感謝他的。而且他明知阿爸受他利用而坐牢，甚至為了講義氣而沒有說出他的名字，才能讓他逍遙法外。可是他卻恩將仇報，乘機跟阿母發生親密關係，讓阿爸戴綠帽子，張老師這種行為簡直可恥。」海山不屑地說。

「不，事情既然已發生了，我們也不能怪別人，千錯萬錯都是阿母一人的錯。當時，我可說是被某種慾望沖昏了頭，只顧及自己一時的歡悅與精神的慰藉，在那個風雨交加的颱風夜，兩杯高粱酒下肚後，趁著你熟睡時，竟禁不起張老師的挑逗，做出敗壞家風與名聲的醜事。往後甚而一再再而三，才會懷下海建這個臭小子。那時，四面八方指責阿母討契兄的聲浪接踵而來，阿母也能感受到你承受的壓力，但你向來是一個孝順的好孩子，所以並沒有對阿母惡言相向，這樣反而讓阿母更加地羞愧。」

（一二〇）

教師節念師恩

◎陳慧文

不才如我，從小受到許多老師的寬容、教導和照顧。如今成為一個以寫作為興趣的國中國文老師，而我最懷念的，也正是在我就讀花蓮市國風國中時，一位喜愛寫作、任教國文的老師——陳文蘭老師。

陳老師身材嬌小，留著一頭短髮，笑起來很甜。比較特別的是，她的眼睛有點一大一小，本來我們並不在意，以為天生如此，有一回老師告訴我們，她曾罹患腦瘤，一隻眼睛壞了，後來動手術切除腦瘤，並做了一個玻璃的假眼。不過，我覺得老師的眼神總是充滿了活力、真摯和慈愛，至於哪隻眼睛的真假，實在並不重要。

老師上課時講解詳盡，補充豐富，而且她經常是不直接講授，而要我們先自己想看看、說說看：這段文字運用這種修辭造成什麼效果？如果不用這種修辭的話怎麼樣？這個句子中用這個詞彙、還是那個詞彙較佳？為什麼？當我們回答時，只要答案稍微摸著邊際，她便大為讚賞，極其開心真誠地誇讚我們是「天才」或「才女」（三十年前鄉下學校大多男女分班，而我讀的自然是女生班了）。

老師常在課堂上分享她旅遊世界各地的趣聞，妙語如珠、談笑風生，總讓我們聽得又驚又笑、如癡如醉。她常說「行萬里路勝讀萬卷書」，鼓勵我們將來要多遊歷各地、增廣見聞，尤其是想當作家的話，更要像李白遊遍大江南北。有時雜誌上刊登了老師的長篇旅遊文章，她便拿給我們分享，那洋洋灑灑、生動優美的文筆，真令我們欽佩。

老師曾不只一次告訴我們，她年輕時曾想當職業作家，還會跟隨一位極為有名暢銷的鄉野傳奇作家，但那位作家基於對後輩的愛護，認為她文筆雖佳，卻不適合寫暢銷作品，以作家為業將會相當辛苦，勸她斷了此念。老師因此失望，成為國中老師，且封筆多年，直到教導我們的那幾年，由於難忘年輕時的夢想，才重新拾筆創作。她常說：「我常常想，當初如果不聽那位作家的話，仍舊

筆耕不輟，如今會是無業遊民？還是小有名氣的作家？無論如何，我總覺得可惜，那麼多年沒有好好磨練自己的文筆。」我想，也許正是因為這段經歷，使老師總不吝惜讚美、鼓勵我們，要我們相信自己的能力，努力朝夢想邁進吧！

尤其令我印象深刻的，是她那靈活隨興、幾乎可說是「不按牌理出牌」的授課。她時而影印時事新聞，用一節課的時間，引導我們討論、思考，關於思想言論的自由、弱勢族群的權益、環境生態的保護等，對這些議題的關懷，常使她講到激動處，使情不自禁地掉下眼淚，並語重心長地期勉我們，要用筆為世間不平發聲，令我們也深深感受到老師的熱血和苦心，情緒激昂、文思泉源地寫出老師要求的三百字報告。

老師有時會特別用一、兩節課，介紹現當代作家作品，儘管那並非國文教科書所選編，而是白先勇的《孽子》、王文興的《家變》、李昂的《殺夫》、朱光潛的《談美》等等，我對老師介紹的每一本書，一定找來仔細讀過，即使年幼學淺、似懂非懂，也為文字所能負載的底蘊感到震撼。幾年後我以國文資優保送至師大國文系時，教授問我喜歡閱讀的書籍，當時來自鄉下、年輕單純的我，不假思索地列舉最敬愛的陳文蘭老師曾大推的這幾本書，教授嘖嘖稱奇，說我讀的很雜，其中頗有些書是很有爭議性的，沒想到我年紀輕輕會看這些書，不過可以看得出我閱讀的範圍很廣。後來年紀漸長，我才了解到陳老師當年介紹的還真是了不得的鉅作，也真不是一般老師會介紹給國中生閱讀的。

記得在國中三年級（即現在的國中九年級）時，有一回，陳文蘭老師生病了，學校請了一位代課老師，這位老師也很認真親切，每節課必發一張B4大小的講義，把形音義、修辭等必考重點工整地列出（當時沒有電腦，講義都是老師親手寫）。過了兩個星期，陳老師病癒回來上課，講沒幾句，班上

謝謝我的寫作啟蒙老師

◎文·圖／張貴春

女兒下課回來分享新老師在學期一開始分發座位時，特地讓熟悉的同學坐在一起，不像之前的老師把感情好的分散在各處，怕同學們上課說話分心而影響學習，老師的不同作法讓同學紛紛發問：「老師你不怕我們上課說話嗎？」老師回應道：「同學之間討論是應當的，我自會觀察。」

這位新老師還特意帶學生去IKEA買東西佈置教室，認真的態度也讓我佩服，我和女兒說每個人都會遇到此生的好老師，妳要珍惜那段日子，有時候會影響你一輩子，受用無窮。我也和女兒說說我的好老師，在我那段很低落的時期，不想做社工然後又不知道要何去何從，日子過得很不踏實，我的老師建議我寫寫文章讓他先看，等成熟之後再投稿。

老師很熱心的指導我們幾個同學一星期交一篇文章在群組和大家分享，我笑笑告訴女兒，媽媽其實是趕鴨子上架，怕知道自己不會寫而又辜負老師一番好意，更怕浪費老師寶貴的時間。

在老師的邊帶領邊鼓勵之下，我開始寫文章投稿，第一篇文章我坐在電腦前猶豫很久，一直坐著，心裡不斷冒出各種聲音，機哩咕啦吵鬧不休，當我按出滑鼠那一刻心情輕鬆多了，真是自己嚇自己。

老師很少催促我們，永遠只有一句「加油」！我的老師只是一直以身作則在前方默默的做，我也慢慢養成習慣看老師文章，因為肚子裡實在沒東西當然也無法反芻成文字。

投稿過程我開始去圖書館借書或是去書店逛逛。閱讀讓我慢慢靜下來，當然過程有時候會心浮氣躁，我會學著老師出去走走，探索城市，藉由週遭事物引發自己的好奇心，當然這些都是練習來的。

和女兒分享完後我想我該寫張明信片寄給我很重要的老師，在書寫的旅程裏，感謝錦德老師的帶領與一路相伴，在這漸漸讓人遺忘的教師節，我永遠記得您，也謝謝老師。

在書寫過程裡，最大收穫是我自己，我重新開始養成閱讀習慣，也希望藉此機會影響女兒，閱讀是一輩子的好伴侶，有時候一杯茶一本書一個下午就是我的美好時光。



辦「古蹟開放日」，緣於法國文化部長於去年率先舉辦「全國古蹟日」，繼於法國文化部長於其後促成1996年的「歐洲遺產日」，固定於每年9月舉辦。迄今已串聯全球50多國共同襄盛舉。台灣今年回應「歐洲遺產日」，文化部將全國古蹟日主題訂為「文化資產·遊於藝」，並延續「再造歷史現場專為文畫」，期望結合社會潮流、趨勢或文學、行動及表演藝術等媒介策劃文化資產推廣活動，以增進不同世代對文化資產的興趣。新北市政府文化局並首度將胡璉故居列入古蹟遊導覽折頁中。

鑑於胡璉故居是新店極具有歷史價值的建物，胡璉研究中心除配合文化局古蹟日活動，也開始整理破舊的故居，盼能逐步恢復往日之光彩。

胡璉將軍被金門鄉親尊稱為「現代恩主公」。他戎馬一生，戰功彪炳。將軍成名於對日抗戰第三次

（蔡鐵橋提供）
（陳亮羽攝）
（蔡鐵橋提供）
（胡璉將軍紀念館暨研究中心提供）

日本2019防衛白皮書 南韓重要性遭降級

【中央社東京27日綜合外電報導】日韓關係惡化，日本防衛省提出的2019年版防衛白皮書，把南韓對日本的重要性排序，從去年的第2降等到第4。白皮書也提到北韓似乎已實現「核武的小型化及彈頭化」。

日本朝日新聞報導，日本內閣會議今天同意2019年版的防衛白皮書，有關與日本關係惡化的南韓，白皮書中歷年都會介紹安保合作的國家及地區，今年南韓排序被「降格」到第4。

南韓決定終止日韓軍事情報機密保護協定（GSOMIA）等，也讓日本明確記載對南韓的譴責立場。

另外，針對北韓研發核武，白皮書中也首度記載「似乎已實現小型化、彈頭化」。

防衛省去年的白皮書是去年8月底獲內閣會議同意，今年則遲了約一個月，主因是南韓方面決定終止GSOMIA，及日本部署陸基神盾飛彈防禦系統的調查發生疏失等，導致多花不少時間討論白皮書內容。

有關南韓的部分，白皮書除了把介紹排序從第2降到第4，對去年海上自衛隊反潛機遭南韓艦艇以雷達照射問題，也明記「強烈要求防止再度發生」；有關南韓決定終止GSOMIA，白皮書中也明記前防衛大臣岩屋毅所說的「不禁令人感到失望及極其遺憾，要求南韓方面明瞭因應」。

日本共同社報導，白皮書中彙整與美國以外各國防衛交流實際成果等內容的「安全保障合作」章節中，將南韓排序從去年的第2降到第4，而這個排序過去被視為反映日本所認為的各國重要性。

在安保合作章節中，白皮書將南韓放在澳洲、印度等、東協（ASEAN）之後介紹。

有關北韓情勢，白皮書認為北韓「可能已實現核武的小型化與彈頭化」，並強調這是對日本安全的「重大且緊迫的威脅」。

這是日本去年制訂「防衛計畫大綱」及「中期防衛力整備計畫」後，所提出的第一份防衛白皮書，內容明確記載將確實推動強化太空監視能力等。

考量到日本的離島防衛任務，白皮書也提到改裝出雲級護衛艦成為實際意義的航空母艦議題。

有關中國，白皮書在「海外各國軍事動向」章節中，排在美國之後進行闡述，並列舉中國在南海軍方改變現狀等情勢，強調日方「嚴重關切」。

白皮書也提到中國航空母艦遼寧號航行至太平洋及中國航空戰力在日本海的活動，表達將關注相關動向。



故宮博物院年度大展 展示小時代的日常

【中央社記者趙靜瑜台北27日電】大品，感受當時生活真貌。故宮博物院器物處處長余佩瑾表示，這次的展覽是從文震亨的視角來看，故宮館藏，講究的是生活品味，比如說書中寫著葡萄有兩種，紫色的比較好吃；要買紫泥，就要去杭州選購；看到古玉外型如山，可以當成筆架，「但由於是珍玉，平常收在漆盒中，要等到好友來訪再拿出來品玩。」余佩瑾說，這些細節看起來像是生活細節分享，但又很像是在教導大家如何正確使用這些物件，才能營造出更美好的生活品味。

吳密察表示，這樣的「小時代」比起大時代的戰亂頻仍，顛沛流離相對富足，「不但富足，也玩得起，不但玩得起，還玩得有品味，而非土豪。」吳密察說，小時代就是一個有文化的時代，這個展用了另外一種形式來講故宮的珍藏，希望大家會喜歡。

這次展覽分成四個單元，「文震亨與長物志」藉由善本古籍與書畫類作品，勾勒出作者的生平與交遊。「文品品味」呈現古代文人圈日常用物的樣態與品評觀點。「可用之物」則以帶有藏家標記的文物，呼應文震亨指出的鑑賞準則。「百匯聚珍」展現物流日漸普及帶動的各式仿古、新創商品。

作家駱以軍則表示，他自己玩壽山石，但跟這些明朝前輩比起來，他不能算是文人，只稱得上「老舅」。駱以軍說他相信明朝文人士大夫對明朝的痛苦或扭曲，不會少於當代，「但他們內心自覺天地，他們聽覺到知曉國家將亡，內心還是要有所支撐，手上摸的端硯，小佛像就是他們自己的小世界。」

這次除了故宮院藏外，國家圖書館也借出明代「長物志」在內等珍本書，古意盎然。故宮「小時代的日常」一個十七世紀的生活提案」展期從9月28日起到2020年1月5日，地點在故宮北院第一展覽區。



國立故宮博物院「小時代的日常：一個十七世紀的生活提案」特展28日起將展出，27日舉行開幕記者會，與會來賓在展場觀看17世紀江南小資青年的日常生活小物。（中央社）

敘利亞衝突 伊德利布土敘邊界圍牆下

【中央社記者何宏儒雷伊漢勒市特稿】土耳其數年前在敘利亞伊德利布省邊界築起圍牆並派兵駐守，在敘利亞那邊的圍牆下，綿延數公里的矮房占滿整個山頭，數以萬計難民恨不得「穿牆」離開自己的國家。

9月21日夜時分，土耳其南邊哈泰省（Hatay）雷伊漢勒市（Raz Hatay）寂靜夜空傳出急促的連續槍響，時間長達一、兩分鐘。隨後的一、兩小時內，相同情況接連發生。

聖戰團體伊斯蘭國（IS）2014年6月宣布在伊拉克及敘利亞成立跨國界的哈里發國。因跨境恐攻日益頻繁，敘國國際支持以因應敘利亞難民問題，擬議中的敘利亞東北部安全地帶如果無法很快設置，安卡拉將「被迫開門，讓移民進入歐洲」。

事實上，土耳其可能已經開始這麼做了。希臘的報導指出，光是7、8月間，就有1萬2000名非法移民進入靠近土耳其的希臘列士波斯島（Lesbos），伊德利布省還有數以萬計難民等著取道土耳其進入歐洲。而這還不包括恐達數百萬人的阿富汗、巴基斯坦和伊朗難民。

艾爾段一直要求敘利亞東北部設置安全地帶，「開門放人」的威脅自然是為了讓歐洲國家對華府施壓，使其就範。但威爾遜安卡拉則認為，敘利亞難民問題是歐洲國家的責任，歐洲國家應該負擔難民遣送費用，以及安置難民。敘利亞政府則表示，難民問題是敘利亞內戰的產物，難民遣送費用應該由敘利亞政府負擔。

土耳其外長卡瓦索古（Mevlut Cavusoglu）24日在紐約聯合國總部一場敘利亞危機高層會議中說：「看看伊德利布省，災難就難在我們眼前。倘若人道危機惡化，土耳其將受最嚴重衝擊。」新一波難民潮一旦爆發，勢將成為安卡拉不能承受之重。

土耳其同年改變對敘利亞的開放邊界政策，開始在雷伊漢勒庫克勒（Kucuk）和貝爾梅茲（Beymezcik）等村莊陸續興建邊界圍牆，建成一道36公里長的圍牆，阻絕兩邊往來。

雷伊漢勒目前22萬人口中，敘利亞人就占了12萬，比例居土耳其邊境城市之冠，而且有持續升高的趨勢。哈泰省選出的國會議員尙菲蒂（Hacir Sanverdi）告訴中央社記者，雷伊漢勒2016年1200名新生兒中，就有800名敘利亞人。

土耳其總統艾爾段（Recep Tayyip Erdogan）6日威脅，若無法獲得足



敘利亞伊德利布省阿提瑪村

敘利亞伊德利布省阿提瑪村山頭被供難民棲身的臨時住宅占滿，矮房綿延數公里。左側道路屬土耳其境內，中間以圍牆隔開。圖為20日自土耳其比屈爾梅茲村攝。（中央社）

愛人放心診所
院長 吳阿瑾
主治項目：
1.戒菸治療：克菸貼片、口香糖、戒必通口服藥。
2.失眠：入睡困難、睡眠片斷、早醒。
3.身心感冒：呼吸過敏、不明原因頭痛、胸悶、心悸、胃酸逆流、腸道躁、頻尿、自律神經失調。
4.漂浮的焦慮、恐慌、坐立難安、強迫行為。
5.心情低落、缺乏喜樂、疲倦、憂鬱、躁鬱、思覺失調。
6.記憶力減退、認知功能變差、老化失智。
7.兒童注意力不足過動症。

門診時間	一	二	三	四	五
08:30-11:30	上午	上午	上午	上午	上午
14:00-17:00	下午	下午	下午	下午	下午
18:30-20:30	晚間	晚間	晚間	晚間	晚間

金城鎮民權路226巷4弄7、8號
預約專線：082-312-313

交通資訊：
金城鎮民權路226巷4弄7、8號
預約專線：082-312-313

Mizuno
K-SWISS
可刷國際卡、交通卡
ROYAL ELASTICS
new balance
建昌 TEL:082-333020
金湖鎮復興路81號

全球人力管理顧問有限公司
金門分公司許可證號1776-1
專業引進外勞 看護工、幫傭、工廠工、漁工
金門縣政府合法立案公司
專門聘請翻譯老師 歡迎諮詢
金湖鎮新市里中正路39號
公司電話：335995 傳真：335002
外勞仲介：翁先生0912769388

群力建設房屋
房地產買賣、租賃、代辦、地產經紀
地址：金湖鎮民權路226巷4弄7、8號
電話：082-312-313

金樽房屋
公寓二房 360萬
電梯三房 550萬
電話：0930-535-319
熙鼎御苑店面出租
近摩斯、縣府、金大
請電洽：322874

吉的堡
9月美語新班
預約一小二新生
註冊報名：320532
地址：金城鎮民權路226巷4弄7、8號

愛人放心診所
院長 吳阿瑾
主治項目：
1.戒菸治療：克菸貼片、口香糖、戒必通口服藥。
2.失眠：入睡困難、睡眠片斷、早醒。
3.身心感冒：呼吸過敏、不明原因頭痛、胸悶、心悸、胃酸逆流、腸道躁、頻尿、自律神經失調。
4.漂浮的焦慮、恐慌、坐立難安、強迫行為。
5.心情低落、缺乏喜樂、疲倦、憂鬱、躁鬱、思覺失調。
6.記憶力減退、認知功能變差、老化失智。
7.兒童注意力不足過動症。

門診時間	一	二	三	四	五
08:30-11:30	上午	上午	上午	上午	上午
14:00-17:00	下午	下午	下午	下午	下午
18:30-20:30	晚間	晚間	晚間	晚間	晚間

金城鎮民權路226巷4弄7、8號
預約專線：082-312-313

交通資訊：
金城鎮民權路226巷4弄7、8號
預約專線：082-312-313

Mizuno
K-SWISS
可刷國際卡、交通卡
ROYAL ELASTICS
new balance
建昌 TEL:082-333020
金湖鎮復興路81號

崗石華廈 絕美落成
立即晉升豪宅主人
金湖鎮民權路226巷4弄7、8號
地址：金湖鎮民權路226巷4弄7、8號
電話：082-312-313

室內裝潢設計
油漆 景觀 台灣師傅打造美美的家
請洽 巫先生(歐米馬)
電話：0979008820
地址：金湖鎮太湖社區林兜311號

信源工程行
人力派遣
清潔工、急徵粗工
打石、搬家
一通電話到府服務
蔡先生：0919-138-343
洽張先生：0982-279-750

陽翟
新進與電器行
專業洗衣機、
家電與冷氣、
機安裝維修、
保養等。
家庭水電維
修舍施工
082-352234
0932758078